

2022



ILLHISRA

# il'INFOS

BULLETIN MUNICIPAL



# Le mot du Maire

## Sommaire

|   |       |
|---|-------|
| Le mot du Maire.....                        | 3     |
| Budget commune.....                         | 4     |
| Investissement 2022 en images .....         | 4     |
| Rénovation de l'éclairage public.....       | 5     |
| Les nouveaux agents communaux .....         | 5     |
| Tri des déchets.....                        | 6     |
| Du côté de l'école.....                     | 7-11  |
| Fleurissement 2022 .....                    | 12    |
| Illhaeusern à Noël.....                     | 13    |
| Les Sapeurs-Pompiers ILL & FECHT .....      | 14-15 |
| Oktober fest - Fête de la friture.....      | 16    |
| Marché de Noël.....                         | 17    |
| Remise du prix truite d'or 2022 .....       | 17    |
| Journée citoyenne 2022.....                 | 18-19 |
| Une équipe féminine au FCI .....            | 20    |
| Jumelage et visite à Beaune .....           | 21    |
| Journée du patrimoine pour l'A.H.P.I. ....  | 22-23 |
| Règles d'urbanisme de base .....            | 24    |
| Calendrier OM via la Com Com.....           | 24    |
| Les écogestes - Collectes de sang 2023..... | 25    |
| Infos Gendarmerie .....                     | 26    |
| Nouveaux habitants .....                    | 26    |
| Recensement - Banque alimentaire .....      | 27    |
| Des illhousiens qui s'engagent.....         | 28-29 |
| La truite d'or est de retour.....           | 30-31 |
| Du côté des Associations .....              | 32    |
| Calendrier des fêtes 2023.....              | 33    |
| Les grands anniversaires 2022 .....         | 34    |
| État civil 2022.....                        | 35    |
| Numéros de téléphone à retenir.....         | 36    |

© Tristan Yuano



### Mesdames, Messieurs , Chers ILLHOUSIENS

C'est avec plaisir que je m'adresse une nouvelle fois à vous. Après trois années plutôt compliquées relatives à la crise sanitaire, nous devons rester prudents et vigilants, n'étant pas à l'abri d'une nouvelle épidémie!

Les événements de ces derniers mois, la guerre en Ukraine, les tensions sur l'énergie, l'ampleur de la sécheresse estivale... nous font basculer vers une période d'incertitudes et de bouleversements. Le changement climatique est une évidence! La transition énergétique devient incontournable pour tous, dans nos familles, dans notre vie quotidienne, sur nos lieux de travail comme pour nos loisirs, pour les entreprises et pour les collectivités. Ces événements que nous vivons de plus en plus régulièrement, fragilisent notre quotidien et notre planète.

Dans ce contexte difficile et incertain, nous devons prendre en considération tous ces faits et poursuivre l'action municipale dans l'intérêt de chacun d'entre vous, au service de tous.

Depuis la rentrée de septembre dernier, nous faisons face à une forte inflation avec notamment une nette augmentation de l'énergie et des produits de premières nécessités ayant un impact non négligeable sur notre budget à tous mais également sur celui de la collectivité!

La sobriété énergétique est devenue une obligation à la fois citoyenne, écologique et financière. Nous devons la mettre en place dans un contexte d'urgence. Dans ce cadre, nous avons mis en place des mesures efficaces mais raisonnées en matière de réduction des coûts énergétiques.

Depuis un peu plus d'un an, nous avons remplacé l'éclairage public par des lampes de technologie LED moins énergivore, et nous avons, depuis fin novembre dernier, procédé à l'extinction de l'éclairage public de minuit à 5 h du matin. Les décorations de Noël ont également été réduites tant par le nombre que par la durée d'illumination.

Fidèles à notre programme malgré les diverses contraintes administratives ou financières, nous devons nous adapter, reprendre confiance et poursuivre notre action municipale.

Pour l'élaboration du budget 2023, il nous faudra être attentif et vigilant afin d'anticiper les augmentations prévisibles en matière de fonctionnement et se fixer un cap ambitieux mais réaliste pour ce qui est des investissements.

Il est néanmoins prévu en 2023, de finaliser les travaux en cours, à savoir la sécurisation de la traversée du village, le remplacement de l'éclairage sportif en LED, l'informatisation du cimetière... Nous espérons également finaliser la vente du Presbytère en cours depuis quelque temps déjà, ce qui nous soulagera financièrement et contribuera à la réalisation des projets futurs!

Je voudrais en cette fin d'édito, avoir une pensée pour l'Ukraine, pour ces populations innocentes où la guerre continue de sévir. Notre soutien reste total même si nous nous sentons peu efficace dans ce conflit.

Je vous souhaite une bonne et heureuse année 2023, tournée vers un avenir meilleur pour chacun d'entre vous.

Bonne lecture

Jean-Claude HIRN  
Maire d'ILLHAEUSERN

### Horaires Mairie :

LUNDI:  
13h30 – 17h

MARDI, MERCREDI  
et JEUDI:  
8h30 – 12h

VENDREDI:  
13h – 16h

Tél. 03 89 71 83 27

E-mail : commune.illhaeusern@orange.fr

Bulletin municipal tiré à 450 exemplaires

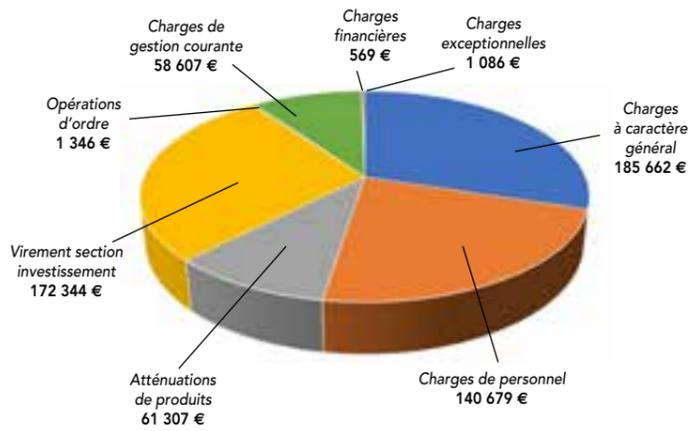
Directeur de la Publication : Jean-Claude HIRN, maire

Mise en page et impression : AGI Ingersheim

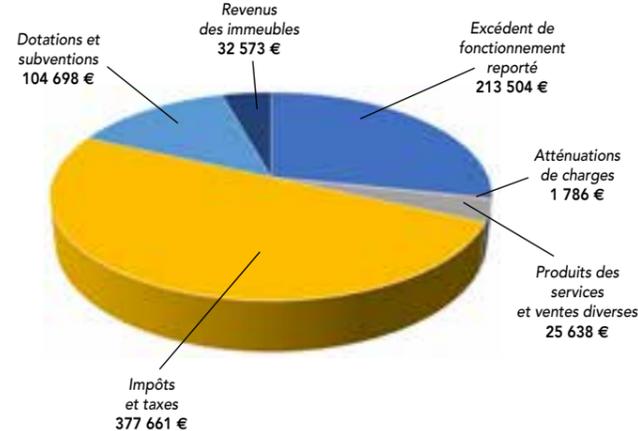
Rédaction : Jean-Claude HIRN, Edouard BAUMANN,  
Claire HENRY, Noëlle HIRN, Robertino GIULIANO

## Quelques chiffres en 2022

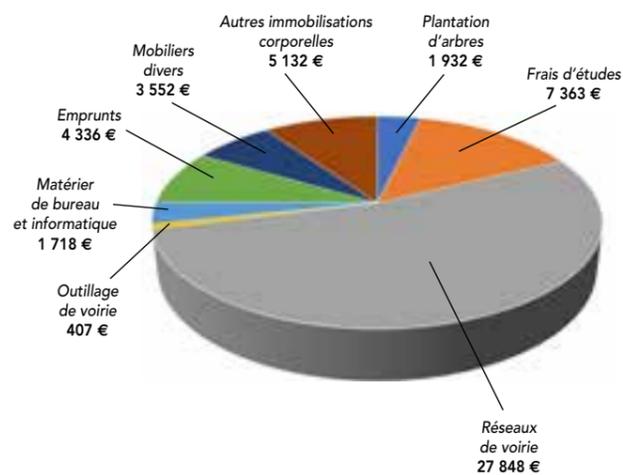
**Dépenses de fonctionnement: 621 600 €**



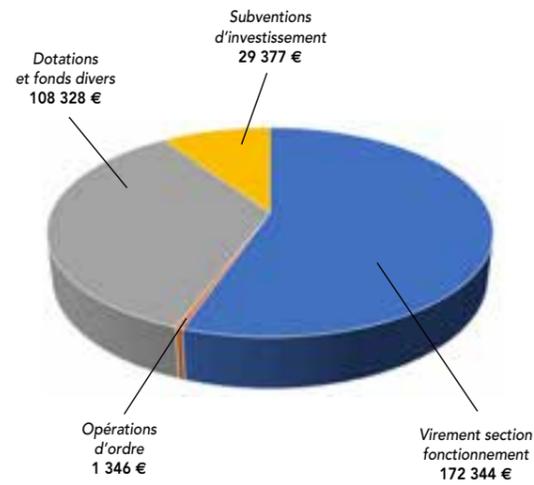
**Recettes de fonctionnement: 755 860 €**



**Dépenses d'investissement: 52 288 €**



**Recettes d'investissement: 311 395 €**



### Investissements 2022 en images



Bacs en corten



Travaux rue de la Fecht



Travaux rue de Collonges

## Rénovation de l'éclairage public

Le coût de l'éclairage public représente une part importante dans le budget de la commune. À partir du mois d'Octobre 2021, tout l'éclairage public (EP) a été remplacé par la technologie LED. Le but de cette opération a été de réduire la facture énergétique, mais également de s'inscrire dans une démarche de transition écologique. Ce projet a été soutenu et subventionné par le territoire d'énergie Alsace accompagnant les collectivités qui s'engagent dans une démarche de réduction de la consommation énergétique de l'EP. (Voir détail ci-dessous)

### Qu'est-ce qu'une ampoule LED ?

C'est une « lampe à diode électroluminescente » qui grâce à sa durabilité et sa faible consommation énergétique est de plus en plus utilisée pour l'éclairage privé et public

### Quels sont les avantages de l'éclairage LED ?

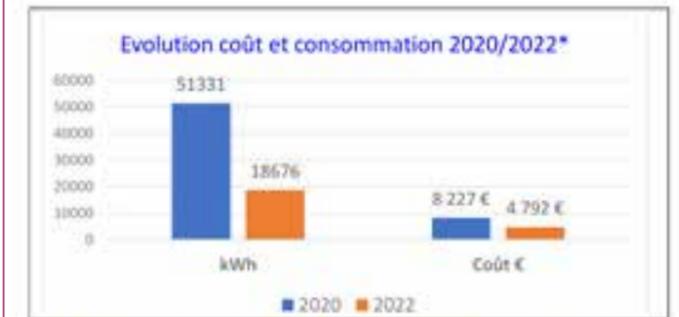
- ▶ Réduction significative de la consommation d'énergie
- ▶ Réduction des gaz à effet de serre
- ▶ Diminution de la pollution lumineuse
- ▶ Possibilité d'ajustement de l'intensité lumineuse
- ▶ Durée de vie beaucoup plus importante qu'une lampe classique
- ▶ Peu à pas de frais de maintenance
- ▶ Absence de mercure ou de substances dangereuses

Après avoir étudié plusieurs solutions et consulté plusieurs entreprises, nous avons retenu l'entreprise EIFFAGE-CLEMESSY pour le remplacement des lampes sur l'ensemble de l'EP de la commune.

En plus de la réduction de la puissance installée par rapport aux lampes conventionnelles, nous avons validé depuis

décembre 2022, l'extinction complète de l'éclairage public la nuit de minuit à 5 h du matin.

|  |                    |
|--|--------------------|
| Coût installation éclairage LED - TTC      | 42 000,00 €        |
| Subventions                                | 22 081,18 €        |
| Fond de compensation de la TVA             | 5 741,40 €         |
| <b>Coût résiduel pour la commune - TTC</b> | <b>14 177,42 €</b> |



\* Pas de comparatif 2020/2021 cause remplacement LED en cours d'année 2021

À cela, il faut rajouter la suppression du coût de maintenance annuelle de l'éclairage qui s'élevait à 4 500 €/an! Les luminaires LED étant garantis 5 ans

## Les nouveaux agents communaux

**Steven Bottemer, 30 ans**

Steven a rejoint la commune le 2 mai 2022. Il met sa passion au service des espaces verts et des décors de la commune. Sa bonne humeur et son professionnalisme en font un collaborateur précieux !



**Céline PLATZ, 32 ans**



Céline arrive en mairie fin novembre 2022, dans un premier temps en binôme avec Élodie, partie en congé de maternité à la mi-décembre. Depuis, Céline est présente sur site quelques heures par semaine, pour assurer la permanence sur les heures d'ouverture ainsi que le « service minimum ». Elle intervient en tant que prestataire extérieure, puisqu'elle est secrétaire indépendante, sous le nom « Bureau de l'III ». Depuis le 1<sup>er</sup> février 2023, Jeannine ROESZ, secrétaire itinérante de la Communauté de communes de Ribeauvillé, partage la permanence avec Céline: elle est présente à la mairie d'Illhaeusern les lundis, mardis et mercredis.

**NOUVEAU À PARTIR DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2023**

**TOUS LES EMBALLAGES SE TRIENT** ET TOUS LES PAPIERS

**EMBALLAGES + PAPIERS**  
Dans les bornes de tri

**+ NOUVEAUX**

DÉPÔT DE DÉCHETS INTERDIT AUTOUR DES BORNES DE TRI SOUS PEINE D'AMENDE.

COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS DE RIBEAUVILLE  
PLUS D'INFOS : [www.cc-ribeauville.fr/service-client.html](http://www.cc-ribeauville.fr/service-client.html)  
de.charts@cc-ribeauville.fr - 03 89 73 27 10

www.cc-ribeauville.fr

## Tri des déchets : du nouveau à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023 !

Trier ses déchets à la maison, à l'école ou au travail est un petit geste du quotidien qui est entré dans nos habitudes depuis de nombreuses années. **A partir du 1<sup>er</sup> janvier 2023, tous les emballages ménagers se trient !** Ainsi, toutes les **barquettes** et tous les **sachets et films** (beurre, fromage, viande,...) mais également tous les **pots et tubes** en plastique (yaourts, crème dessert, crème fraîche, dentifrice,...) doivent être triés et déposés **dans les bornes de tri jaunes**.

⚠ Attention toutefois à respecter **les bons gestes** suivants :

- > **Ne pas déposer d'objets** même en plastique (stylos, pochette plastique, ...). Seuls les emballages sont autorisés.
- > **Ne pas déposer dans un sac**, déposer en vrac.
- > **Ne pas emboîter** les emballages les uns dans les autres
- > **Bien séparer les éléments d'emballage** s'ils sont composés de matériaux différents (exemple : boîte de biscuit avec carton d'emballage et barquette et/ou film en plastique).
- > **Bien vider les emballages** mais inutile de les laver (éventuellement, rincer avec l'eau de fin de vaisselle)

En 2020 en France, environ 5,4 millions de tonnes d'emballages ménagers ont été mis sur le marché mais seuls 68 % ont été recyclés ! (source : ADEME, emballages ménagers : données 2020). Le tri des déchets recyclables est un **geste citoyen simple** qui constitue la 1<sup>ère</sup> étape nécessaire et primordiale au processus de traitement et de recyclage. Cela permet au final d'**économiser nos matériaux et ressources** mais aussi de réduire les gaspillages, les nuisances et les pollutions.

### Le saviez-vous ?

#### Déchets bien triés = Pas de surcoût pour la collectivité !

Quand le tri est mal fait, involontairement ou volontairement, cela engendre des opérations supplémentaires (nettoyages, tri supplémentaire manuel, refus de tri mis en incinération,...) facturées à la collectivité et donc à nous tous au final !

#### Trier ses DÉCHETS, c'est bien !

**Trier ses ACHATS (et réduire ou éviter les déchets), c'est encore beaucoup mieux !**

Pensez-y quand vous faites vos courses !!!

## III aux enfants : sortie Skate Park

En juin les enfants de l'école ont pu profiter d'une incroyable sortie au Skate Park Liberty Planet.

Suite à une pétition des enfants de l'école primaire réclamant un skate Park à Illhaeusern, le conseil municipal s'est mobilisé pour proposer une sortie insolite et inoubliable aux enfants. En contrepartie les enfants ont participé à une demie-journée de nettoyage de la commune ! Une initiative gagnant - gagnant !



## Le 11 Novembre - Devoir de mémoire

En classe, tous les élèves ont travaillé autour du 11 Novembre. Les élèves de CM2 ont eu un exercice d'écriture à ce sujet... Ils devaient se mettre dans la peau d'un jeune représentant des anciens combattants et être interviewés pour rendre hommage aux soldats morts pour la France. Ils devaient donc écrire un discours... (Lucas était malheureusement absent ce jour-là).

### Extraits de leurs productions :

« On est aujourd'hui le 11 novembre, une date symbolique. Tous ces soldats morts pour la France, ils se sont sacrifiés pour notre patrie. C'est pour ça que nous devons faire notre devoir de mémoire et commémorer tous ensemble cette victoire. [...] Les Allemands n'ont pas pu gagner parce que les Français avaient une muraille imperturbable, celle du courage. » - **Victor**

« Selon moi, la France ne serait pas la France. La France serait dans un état déplorable sans ces braves poilus qui ont sacrifié leurs vies pour notre patrie. Nous pouvons et nous devons les remercier pour tout ce qu'ils ont fait pour nous. Je trouve ça vraiment brave de leur part de s'être battus jusqu'à la dernière seconde, leur dernier souffle, pour la France, pour notre France. » - **Adèle**

« Merci à tous ces soldats, tous ces soldats qui nous ont sauvés de l'Allemagne. [...] C'est bizarre de penser que sans eux, sans tous ces soldats, on n'aurait jamais pu voir le jour. » - **Théo B.**

« Je suis très fier de représenter ces soldats qui sont morts pour nous, pour la patrie. Pour tout vous dire, je suis à la majorité des commémorations, ceci est un devoir très important. Ils se sont battus avec force et honneur durant 4 ans de terreur et de sang. » - **Gabriel**

« Les conditions étaient déplorables et pourtant ils ont été valeureux et se sont battus avec honneur et courage. Ils se sont montrés comme des héros et pour moi, ce ne sont même pas des héros mais de super super super héros » - **Charlie**

« Les anciens combattants, la plupart sont morts pour nous. Et je les remercie vraiment car sans eux, mes parents, mes sœurs, ma famille et moi n'existerions pas. » - **Inès**

« Nous sommes reconnaissants et nous sommes fiers de notre pays. [...] Il y a même des gens de moins de trente ans qui sont morts. » - **Théo R**

« Bonjour... Mes amis Poilus étaient valeureux... Ils rêvaient tous de sortir de cette galère. [...] Soyons heureux de ne pas avoir vécu ça. » - **Liam**

« Je voulais dire merci à tous les soldats qui ont sauvé notre pays, qui ont risqué leurs vies pour gagner la guerre. Ce n'est pas pour rien que le 11 novembre est un jour férié. Nous rendons hommage aux soldats qui se sont battus pour nous... Alors, merci! » - **Océane**



La fête de Noël présentée par les enfants de l'école avait pour thème cette année le cinéma. Au programme, pas moins de 14 chants et danses mêlant les enfants des différentes classes de l'école ainsi que quelques petits sketches reprenant des extraits de film connus tels que Rasta Rocket, le dîner de con et un flic à la maternelle.



Les enfants ont collaboré pour cette représentation avec les animatrices du périscolaire pour préparer certaines danses et avec Hubert Dennefeld pour la chanson du film « Les choristes » notamment.



Référence google de la licence recherche d'image => Reproduction partage et modification sans but commercial

## Le cinéma...

Cette année, la fête de Noël avait pour thème: le cinéma. Plusieurs films étaient représentés... La classe des CE1/CM2 vous propose un petit jeu:

### 3 mots pour un film

On vous donne trois mots qui représentent un film en particulier, à vous de retrouver le titre!

#### Catégorie:

#### Quelques films de la fête de l'école...

1. Jamaïcains / neige / jeux olympiques
2. lunettes / pantalon / noir
3. jupe / guitare / danse
4. pluie / parapluie / danse
5. neige / combinaison / humour
6. école / chorale / enfants
7. repas / Juste / Pignon
8. enquête / policier / enfants

Vous avez aimé? Alors à vous de jouer encore car ce jeu nous a amusé donc on en a trouvé beaucoup d'autres... On vous lance le défi de retrouver les titres...

#### Catégorie: dessins animés (sortis au cinéma) ou films d'animation

1. chien / spaghetti / chienne
2. glace / reine / neiges
3. souris / fromage / restaurant
4. sorcière / pomme / princesse
5. jaune / Gru / bleu
6. vaisselle / mer / homme jaune
7. félin / chapeau / épée
8. cycle / Savane / Phacochère
9. Noël / chien / vert
10. serpent / heureux / orphelin
11. glace / lapin / police
12. âne / royaume / toilettes
13. voiture / pneu / 95
14. Japon / homme / entraînement
15. forêt / chanson / frère
16. Polochon / océan / Erik
17. princesse / ours / rousse

18. chat / riche / aristocrate
19. cheveux / tour / princesse
20. anneau / hibou / vitesse

#### Catégorie: films

#### (pour enfants ou non)

1. St Bernard / famille / vétérinaire
2. gangster / Noël / avion
3. pirate / bateau / Caraïbes
4. espace / sabre / vaisseau
5. bateau / iceberg / amour
6. araignée / homme / héros
7. bleu / fantastique / eau
8. crocodile / enfant / zoo
9. magie / château / train
10. fille / école / magie
11. président / Latouche / école
12. équipe / course / voiture
13. avion / Maverick / pilote
14. cicatrice / main / Multivers
15. œil / hobbit / pouvoir
16. Cosmo / vaisseau / combat
17. gothique / Chose / Mercredi
18. Armoire / neige / magie
19. Mondes / combat / horloge
20. Animaux / magie / valise
21. Stress / aéroport / vitesse



## Les réponses du jeu:

### 3 mots pour un film

#### Catégorie Fête de l'école

1. Rasta Rocket
2. Men in Black
3. Grease
4. Singing in the rain
5. Les bronzés font du ski
6. Les choristes
7. Le dîner de cons
8. Un flic à la maternelle

#### Catégorie: dessins animés (sortis au cinéma) ou films d'animation

1. La Belle et le clochard
2. Reine des neiges
3. Ratatouille
4. Blanche-Neige
5. Les Minions
6. Bob l'éponge
7. Le Chat Potté
8. Le Roi Lion
9. Le Grinch
10. Le livre de la Jungle
11. Zootopie
12. Shrek



13. Cars
14. Mulan
15. Frères des ours
16. La Petite Sirène
17. Rebelle
18. Les Aristochats
19. Raiponce
20. Sonic

#### Catégorie: films

1. Beethoven
2. Maman j'ai raté l'avion
3. Pirate des Caraïbes
4. Star Wars
5. Titanic
6. Spiderman
7. Avatar

8. Enzo le croco
9. Harry Potter
10. Matilda
11. Ducobu président
12. Fast and Furious
13. Top Gun
14. Docteur Strange
15. Le seigneur des anneaux
16. Les Gardiens de la galaxie
17. La Famille Addams
18. Le monde de Narnia ou Le lion, la sorcière blanche et l'armoire magique
19. Casse-Noisette et les quatre royaumes
20. Les Animaux fantastiques
21. Taxi

## L'école de la forêt

Depuis l'année dernière, nous faisons classe dehors tous les jeudis matins.

Nous avons choisi un arbre-maison et nous avons délimité le terrain.

Voici comment se déroulent nos matinées :

- Nous arrivons sur la parcelle et nous avons tout de suite le droit de jouer et de prendre le goûter. On grimpe aux arbres, on construit des cabanes, on invente des jeux !
- Ensuite, la maîtresse nous rassemble et elle nous présente le programme du jour. On observe la nature, on apprend des choses sur les insectes, on fait des maths, du français, de l'écriture, de la lecture, de la peinture avec de la boue... Parfois on fait du sport, du théâtre et des arts plastiques. On a souvent la chance d'avoir avec nous des intervenants qui nous parlent du vivant, des arbres, qui font des photos...
- Ensuite on rentre tranquillement et on écrit nos souvenirs dans un carnet à l'école.

Cette année, Hubert, chef d'orchestre et Claire qui est conteuse, nous ont proposé de participer à un grand projet musical sur le Taennchel. On a fait une balade sur les lieux magiques de cette montagne en octobre et maintenant on construit des instruments de musique avec des éléments naturels avec Hubert et on va travailler sur un poème avec Claire. On va même jouer en orchestre !



## Les élèves de l'école d'Illhausern découvrent le Taennchel

Un lundi matin d'octobre tout doré, un car scolaire nous emmène avec les élèves de l'école primaire d'Illhausern, vers une journée merveilleuse, sur les sentiers du Taennchel et les pas d'Auguste Schirlé...

Les vignes pour y parvenir sont terre de Sienne, les yeux à l'affût du bonheur et les cœurs chantants. Une belle montée, rude pour les petites jambes, entre prés et forêts pour atteindre la crête du massif. On rit, on apprend la solidarité en attendant ceux qui peinent, on observe la terre et son microcosme, on s'envole d'un regard vers la cime des arbres centenaires.

Caresser la mousse, humer le parfum des champignons, faire silence et écouter, pour sentir vibrer le mystère et apparaître une fée, pour goûter à la vie dense et fraîche qui inspira le compositeur Auguste Schirlé pour l'écriture de son poème symphonique Le Taennchel. On en traverse chaque tableau, on le garde en mémoire pour le faire revivre dans les ateliers du jeudi, en plein air.

La découverte du rythme et de l'objet sonore que l'on ramasse, que l'on invente avec Hubert, la lecture attentive d'un conte du lieu par Claire, tous assis autour d'un rocher d'où la vue est un cadeau, et la rencontre, tout un poème !

Texte écrit par Claire Raffenne, conteuse.

## PALMARÈS FLEURISSEMENT 2022

|                   |      |                    |      |                   |      |
|-------------------|------|--------------------|------|-------------------|------|
| SCHNEIDER Hubert  | 19,2 | MAHLER Lionel      | 17,8 | JEHL Marc         | 15,0 |
| COMMUNE           | 18,3 | MEINRAD Pascal     | 16,3 | SCHÄFERS Aloïs    | 15,0 |
| WALKE Michel      | 18,3 | ELSER Erna         | 16,3 | SIBILLE Jean-Paul | 15,0 |
| JEHL Rémy         | 18,3 | KOPFF Rémy         | 16,0 | A LA TRUITE       | 15,0 |
| ERB Hubert        | 18,3 | KOHLSTOCK Norbert  | 15,7 | SCHNEIDER M-Rose  | 15,0 |
| MEINRAD Dominique | 18,0 | GIULIANO Robertino | 15,6 |                   |      |
| BOESCH Sylvain    | 18,0 | DUBS Serge         | 15,2 |                   |      |



## Changer nos aménagements paysagers pour limiter la consommation en eau et rafraîchir les lieux de vie

*En 2022, la municipalité a effectué des plantations d'arbres dans la cour de l'école pour assurer un ombrage et rafraîchir la cour de récréation qui manquait de végétation.*

La commission environnement a choisi de maintenir des géraniums adaptés à nos conditions locales, moins gourmands en eau que certaines espèces plus exotiques.

Mais aussi, de maintenir et conserver des vivaces comme les rosiers, que l'on retrouve dans différents lieux de la commune. Ceux-ci présentent l'avantage d'avoir des périodes de floraison longue et un entretien limité.

Les aménagements autour du verger communal se poursuivent. En effet, durant la journée citoyenne un hôtel à insecte a été construit, il permet d'accueillir des pollinisateurs et recréer un écosystème plus durable.

D'autres projets sont en cours, avec l'implantation de différents écokits :

Un kit « corridor » composé de haies bocagères, de plantation de fruitiers sauvages et d'arbres isolés, un kit « oiseaux » composé de différents nichoirs spécifiques et de jachères fleuries.

Un kit « pollinisateurs » composé de spirale en pierre sèche et de semis de plantes mellifère.

**Tous ces nouveaux aménagements amélioreront la biodiversité.**

## Illhausern à Noël



## Les Sapeurs-Pompiers ILL & FECHT

### Risques routiers: tous concernés...

L'année qui vient de s'écouler a été particulièrement marquée par les accidents de voies publiques. Nous avons été sollicités tout au long de l'année sur des accidents routiers impliquant un ou plusieurs véhicules avec une ou plusieurs victimes. Soyez prudents sur la route qui est une voie que l'on partage!



### Devoir de mémoire envers nos anciens combattants...

Nous tenons tous les ans à honorer nos anciens combattants par notre présence lors des diverses commémorations organisées à Guémar et Illhaeusern. Ces moments sont rehaussés par la présence d'une délégation en uniforme et de plus en plus souvent accompagnés de représentants des diverses armées et de la gendarmerie.



### Voyage au pays des merveilles pour les pompiers...

Un groupe de nos pompiers volontaires s'est rendu au mois de Juin au salon Interschutz à Hanovre. C'est une exposition qui n'a lieu que tous les 5 ans et qui rassemble tous les fabricants internationaux du monde de la protection civile, de la lutte contre l'incendie et du sauvetage. Ils en ont pris plein les yeux!



### Une toute nouvelle caserne et un centre opérationnel du secours... à Hanovre

En marge de notre déplacement au salon Interschutz, nous avons eu la chance de pouvoir visiter la toute nouvelle caserne de pompiers N° 1 de Hanovre ainsi que son centre opérationnel et PC de crise.

L'ensemble des secours public ou privé, roulant, naval ou aérien est géré depuis ce lieu.



### Les nids de guêpes, oui, mais pas que...

Les pompiers sont régulièrement sollicités pour la destruction de nids d'hyménoptères mais ils sont de plus en plus sollicités pour le NAC, oui les NAC Nouveaux Animaux de Compagnie. C'est tout naturellement que certains membres ont eu la volonté de suivre une formation pour se préparer à ces nouvelles rencontres.



### Nous avons fêté les 175 ans de nos voisins...

Le 3 juillet dernier, une délégation de notre Corps de Pompiers est allée fêter le 175<sup>ème</sup> anniversaire du Corps de Sapeurs-Pompiers de Ribeauvillé.



Une belle manifestation a été organisée à cette occasion dans le jardin de ville avec de nombreuses expositions, matériels et animations. Merci pour leur invitation.

### Et un de plus...

Nous avons eu la chance de pouvoir partager un moment de vie lors du mariage de David et Hélène RISCH. Merci à vous de nous avoir conviés et encore merci pour cette très belle journée...



### À notre camarade Dédé...



Le 20 octobre, nous nous sommes tous réunis pour rendre un dernier hommage à notre ami et accompagner sa famille dans ces moments de peine.

Le Sergent André UMBDENSTOCK est titulaire de la médaille d'honneur des Sapeurs-Pompiers en Or pour ses 30 années de volontariat. Il a honoré son héritage familial par son engagement.

Nous te remercions et nous n'oublierons jamais ton sourire. Repose désormais en paix...

### Un week-end de « rave »...

Nos équipes ont été sollicitées durant 3 jours sur le rassemblement de plus 4000 « teufeurs » sur un champ de la commune de Guémar. Plus de 200 personnes ont été réquisitionnées à la demande de la préfecture pour assurer la sécurité et la permanence sanitaire aux abords de ce rassemblement.



### Que de médailles...

Lors de la cérémonie de la Sainte Barbe, des médailles d'honneur des Sapeurs-Pompiers ont été remises.

#### Médaille d'Or pour 30 années de services

- Lieutenant MAHLER Lionel
- Adjudant RAYNIER Stéphan

#### Médaille d'Argent pour 20 années de services

- Caporal KAMMERER Noel

#### Médaille de Bronze pour 10 années de services

- Caporal-Chef BUECHER Adeline
- Caporal MEINRAD Antoine

Les médaillés et promus au grade supérieur des années précédentes se sont vus remettre leurs distinctions faute de cérémonies les années concernées pour cause de contexte sanitaire.



## Oktober fest



Comme chaque année, les footballeurs du FCI ont troqué leurs traditionnelles tenues jaunes et noires pour enfileur Dirndl et Lederhose, et ont proposé au villageois de passer un dimanche sur le thème de l'Oktoberfest. La journée a démarré avec un apéritif concert joué par la Musique Espérance, suivi d'une choucroute "maison" qui a ravi les papilles de tous les convives. S'en est suivie une belle ambiance bavaroise tout au long de la journée... et même de la nuit.

Vivement l'année prochaine!

## La fête de la friture 2022

La fête de la friture 2022 dans sa forme traditionnelle a de nouveau eu lieu le premier week-end d'août comme en 2019 après deux années de restriction.

Les 6 et 7 août 2022, les illhousiens et illhousiennes ont pu déguster la friture et profiter de deux belles soirées pour se retrouver et croiser les vacanciers ayant effectué une pause dans notre village.

La pêche a été le fondement de la création du village, grâce aux pêcheurs qui se sont regroupés aux bords de l'Ill et de la Fecht.

Cette fête de la friture permet de maintenir nos traditions culinaires et de profiter d'un week-end estival et festif pour animer notre village.

Rendez-vous est pris en 2023 pour la 49<sup>ème</sup> édition.



## Marché de Noël

Suite au succès de la première édition 2021, mardi 6 décembre avait lieu le 2<sup>nd</sup> marché de Noël d'Illhaeusern. Associations et entreprises du village étaient réunies pour régaler les illhousiens. Clou du spectacle, le Saint Nicolas est venu saluer les enfants.



## Remise du prix truite d'or 2022

Les grandes gagnantes de la première édition de la truite d'or: Céline et Claire Platz.

Elles ont directement intégré le comité d'organisation pour l'édition 2023 qui s'annonce plus incroyable que jamais.





## 6<sup>ème</sup> édition de la journée citoyenne

Le samedi 21 mai 2022, les Illhousiens étaient à nouveau nombreux à participer à la journée citoyenne.

Pour cette édition 2022, le format de la journée a été modifié. Comme les années précédentes, les bénévoles se sont retrouvés dès 8 h du matin au hangar communal pour la traditionnelle photo, puis chacun a rejoint son équipe. Mais, cette année, les différents chantiers se sont tous terminés en fin de matinée. Les participants se sont ensuite réunis autour d'un repas préparé par l'équipe « cuisine » avant de se quitter en début d'après-midi.

Cette nouvelle formule a été appréciée par tous ceux qui sont venus embellir notre village tout en partageant des moments sympatiques et conviviaux.



Différents travaux et chantiers ont été réalisés durant cette journée: peinture de rambardes, construction d'un hôtel à insectes, nettoyage du monument aux morts, mise en place de bordures autour des arbres de l'école, ... La commune remercie tous les participants pour leur investissement, ainsi que les entreprises qui ont apporté leur soutien financier et logistique.

## Une équipe féminine au FCI !

### Genèse du projet

Tout a commencé lors de la montée de l'équipe 1 hommes en R2. Au départ l'objectif était de soutenir le FCI en pensant que la présence d'une équipe féminine pourrait faciliter certains aspects administratifs comme les mutations... Finalement cette règle n'existe plus, mais l'idée et l'envie avait fait son chemin auprès de quelques supportrices... Alors après une réunion et un entraînement, le projet s'est concrétisé.



Mais pas seulement... Elles avouent s'être facilement prises au jeu de la compétition. Elles sont fières de constater que leur évolution technique est réelle, que l'équipe progresse de match en match.

Les encouragements des gens sont également une source de motivation.

### Profil de l'équipe

Elle est essentiellement formée par des compagnes de joueurs et des supportrices du FCI : 18 joueuses de 21 à 45 ans.

Pour la majorité, c'est la première fois qu'elles sont licenciées dans un club de foot ; seules trois d'entre



elles ont déjà fait partie d'une équipe féminine.

La préparation et les entraînements sont assurés par Sandy, « la coach ». Elle se dit impressionnée par la motivation des joueuses qui doivent apprendre les bases de ce sport et qui se donnent les moyens de progresser rapidement.

L'équipe est complétée par 2 autres personnes. Au poste de dirigeante, il y a Silke, premier soutien de l'équipe, elle gère toute la partie matérielle. Aux fourneaux, Corinne, concocte de bons repas bien mérités à la fin des entraînements.

### Quelles motivations

« Au début c'était pour le plaisir, le fun, mais il y a quand même la gagne derrière ! »

Il suffit de les voir et les entendre pour comprendre que la motivation première est l'ambiance, le plaisir de se retrouver, de passer un bon moment.

### La place dans le club

Elle s'est faite tout naturellement, même si certains leur ont confié avoir été sceptiques non pas sur leur motivation, mais plutôt sur leurs capacités à être assidues notamment à l'approche de la mauvaise saison.

Elles sont aujourd'hui heureuses de constater que les supporters sont là, que les joueurs des autres équipes les encouragent et demandent leurs résultats. Elles se sentent complètement « intégrées ». L'équipe est également soutenue par les entreprises locales qui ont sponsorisé leur équipement (vestes, jogging, sacs).

« On a plus de supporters que l'équipe 3 ! »

### Entraînements et matchs

Les joueuses se retrouvent tous les mardis au stade de l'III pour s'entraîner. Les matchs ont lieu le week-end.

L'équipe évolue en division féminine à 8. Lors d'une rencontre, 16 joueuses s'affrontent sur un demi-terrain. Un match dure 80 minutes (2x 40 mn). Il n'y a qu'un seul niveau avec des poules de 6 équipes.

À la trêve, l'équipe Illhousienne a fini 3<sup>ème</sup> et évoluera donc en « poule haute » à partir du mois de février 2023.

**N'hésitez pas à aller les voir et à les encourager !**



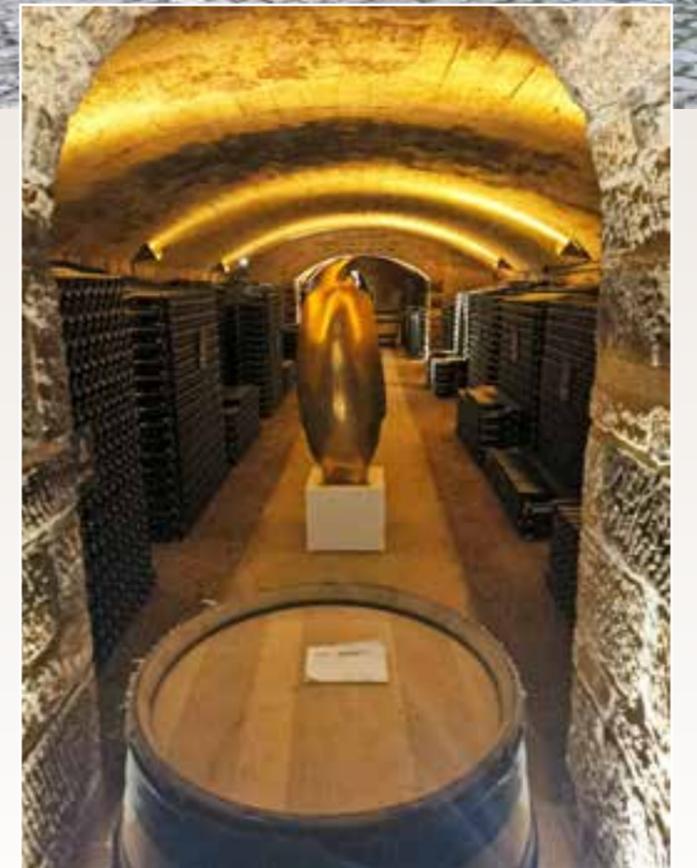
## Jumelage et visite à Beaune



### Rencontre à Beaune avec Collonges au Mont d'Or le 16 octobre 2022

*Après plusieurs années de restriction liée à la pandémie, nous avons enfin pu renouer avec une rencontre avec nos amis Collongeois.*

Cette journée de retrouvailles s'est déroulée le dimanche 16 octobre 2022 dans la belle cité de BEAUNE. Une belle journée conviviale, de visites et d'échanges avec en prime une météo printanière !



## Journée du patrimoine pour l'Association Histoire et Patrimoines à Illhausern (A.H.P.I.)...

Le dimanche 18 septembre dans le cadre des Journées Européennes du Patrimoine, l'A.H.P.I. a organisé à la salle des fêtes une série d'animations autour des activités patrimoniales que l'association a mises en œuvre pour faire mieux connaître le riche passé du village.

Entre 11 h et midi, Jocelyne Giuliano, présidente de l'AHPI, avait convié les élus à une présentation des diverses réalisations exposées dans la salle des fêtes. Elle a eu le privilège de pouvoir accueillir Monsieur Le Maire, les Adjointes ainsi que Monsieur le Député Hubert Ott, qui passa un long moment à découvrir l'AHPI et à encourager l'association à poursuivre son travail de mémoire sur le passé du village.



### La salle a été divisée en quatre grands espaces :

Un premier endroit fut consacré à la découverte de l'association A.H.P.I. et de ses activités. Jocelyne Giuliano et plusieurs membres du comité ont pu accueillir les visiteurs pour leur présenter les travaux de l'association à savoir les sept publications réalisées

dans la série intitulée « Mémoires Illhousiennes » :

- ⇒ Le monument aux morts. De son inauguration en 1924 à nos jours (2019-01)
- ⇒ Les victimes illhousiennes de la Grande Guerre (2019-02)
- ⇒ Interview de Joseph Jehl. Son parcours d'incorporé de force (2020-01)
- ⇒ Interview de Madeleine Meinrad. Sa libération du village (2020-02)
- ⇒ La libération du village à partir du 23 janvier 1945 à travers deux témoignages proches des événements (2020-03)
- ⇒ Une famille d'agriculteurs illhousiens avant guerre. Les souvenirs de Berthe Kohlstock (2022-01)
- ⇒ Le contingent illhousien en Afrique du Nord (1954-1962) (2022-02).

Furent également présentées une exposition de photos du démontage de la maison du pêcheur-batelier et les plans du projet de remontage de cette maison dont le permis vient d'être accordé. Parmi les projets, l'année 2023 verra le début de la reconstruction de la maison du pêcheur-batelier.

Dans un deuxième espace, une exposition mise en oeuvre par Hubert Meyer, présenta le parcours des 42 appelés illhousiens qui ont effectué leur service militaire en Afrique du Nord. Durant deux années Evelyne Meyer a collecté auprès des familles des documents et des photos. Elle a ainsi pu établir une fiche individuelle pour chaque appelé et rédiger les textes se rapportant aux matériels de combat, aux véhicules, aux avions et même à l'instruction des parachutistes. Une carte permet d'identifier les lieux d'affectation de chaque appelé. Nous avons ainsi pu réaliser un document précis afin de rendre hommage à ces jeunes.

N'oublions pas ce que cette génération a pu vivre durant leur service militaire; certains sont encore présents parmi nous.



Un troisième espace fut consacré à l'évocation de la libération du village en janvier 1945 à travers les travaux de Lionel Rumpus, vice-président de l'AHPI. qui gère le site internet de l'association où sont consultables les dossiers et documents réalisés par les membres. Une mise en scène a reconstitué l'ambiance de la libération à travers divers objets d'époque. Un film bien documenté, réalisé par Lionel à partir d'images et de séquences de films de l'époque, a été projeté en boucle. À l'extérieur, Olivier Umbdenstock était venu présenter une jeep avec poste radio et divers équipements des soldats de la 36<sup>ème</sup> Division U.S.



Le quatrième espace était constitué par un atelier "Stammtisch" où les visiteurs pouvaient participer à l'identification de photos anciennes, choisies par Lionel et Helga Sahr et qui avaient été collectées par l'association. La présence de plusieurs anciens permit d'identifier ces images tout en passant un moment de partage très convivial.



L'ensemble des membres du comité et leurs conjoints ont participé à la réussite de cette journée. Grâce à leur participation tant au niveau de l'installation des ateliers, de leur animation et de la partie récréative où boissons et pâtisseries ont pu être mises à la disposition des visiteurs.



## Règles d'urbanisme de base

À ILLHAEUSERN, les règles d'urbanisme sont régies par un plan local d'urbanisme (PLU) approuvé par le conseil municipal le 6 juin 2017. Il a été modifié une première fois en 2019 puis une seconde fois en juillet 2020. Celui-ci est consultable sur le site internet de la commune. (<https://mairie-illhaeusern.fr>)

Le PLU précise la réglementation applicable à chaque zone du ban communal.

- Zones à urbaines (Ua – Ub)
- Zone à urbaniser (1AU)
- Zones agricoles (Ac – Am – A)
- Zones naturelles (Nn – N)

Avant d'engager tous travaux, il est primordial de se renseigner si la zone concernée permet le type de projet que vous souhaitez réaliser!

Si le projet est conforme aux règles du PLU, il faut préalablement déposer une demande préalable (DP) ou un permis de construire (PC) afin d'obtenir l'accord du service « urbanisme » avant tout commencement des travaux.

Le non-respect de ces règles peut entraîner des amendes et l'arrêt du chantier en cas de non-conformité!

## Calendrier OM via la Com Com

### Jours fériés 2023 Ribeauvillé

#### JOURS FÉRIÉS

|                 |                                     |
|-----------------|-------------------------------------|
| JOUR DE L'AN    | 1 <sup>er</sup> janvier - DIMANCHE  |
| VENDREDI SAINT  | 7 avril - VENDREDI                  |
| LUNDI DE PÂQUES | 10 avril - LUNDI                    |
| FÊTE DU TRAVAIL | 1 <sup>er</sup> mai - LUNDI         |
| FÊTE NATIONALE  | 8 mai - LUNDI                       |
| ASCENSION       | 18 mai - JEUDI                      |
| PENTECÔTE       | 29 mai - LUNDI                      |
| FÊTE NATIONALE  | 14 juillet - VENDREDI               |
| ASSOMPTION      | 15 août - MARDI                     |
| TOUSSAINT       | 1 <sup>er</sup> novembre - MERCREDI |
| ARMISTICE       | 11 novembre - SAMEDI                |
| NOËL            | 25 décembre - LUNDI                 |
| SAINT-ÉTIENNE   | 26 décembre - MARDI                 |

#### JOURS DE RATTRAPAGES

|                            |
|----------------------------|
| non concerné               |
| non concerné               |
| vendredi 14 avril          |
| rattrapé le vendredi 5 mai |
| rattrapé le vendredi 5 mai |
| vendredi 19 mai            |
| vendredi 26 mai            |
| non concerné               |
| vendredi 18 août           |
| vendredi 3 novembre        |
| non concerné               |
| vendredi 29 décembre       |
| samedi 30 décembre         |

## Les écocgestes : plaquette sur les lingettes



### À quoi sert un don de sang ?

Chaque année, 1 million de malades reçoit des produits sanguins. Ces transfusions permettent de soigner des maladies du sang, les cancers, les leucémies, les hémorragies, ...

### Qui peut donner du sang ?

Toute personne en bonne santé, âgée de 18 ans à 70 ans, pesant + de 50 kg et reconnue apte suite à un entretien pré-don. Il existe cependant des contre-indications qui sont précisées sur le site de l'EFS (Établissement Français du Sang). Les hommes peuvent donner cinq fois par an et les femmes trois fois.

Pour savoir dès maintenant si vous pouvez faire un don, faites le test en ligne. <https://dondesang.efs.sante.fr>

### 4 bonnes raisons pour donner son sang

➤ **La solidarité:** C'est un geste généreux qui peut sauver des vies

### COLLECTES DE SANG 2023

|             |                                      |
|-------------|--------------------------------------|
| ILLHAEUSERN | Mardi 31-01-2023                     |
| GUEMAR      | Mardi 13-06-2023<br>Jeudi 28-09-2023 |

- **Simplicité:** Le don du sang dure environ 45 minutes. L'accueil pour remplir un questionnaire, l'entretien médical qui suit avant le don proprement dit.
- **Éthique:** Le don du sang est un geste gratuit, anonyme et volontaire. La sincérité du donneur lors de l'entretien avec le médecin est fondamentale. Cela contribue à la sécurité des produits sanguins.
- **Vital:** Le don de sang est un geste vital et irremplaçable. Il n'y a pas de produits de substitution. Le don est la seule solution et les besoins ne cessent d'augmenter chaque année!

**Noter les prochains dons de sang dans vos agendas!**  
Si vous avez un peu de temps à consacrer et si vous le souhaitez, vous pouvez rejoindre l'amicale des donateurs de sang de Guémar-Illhaeusern pour aider au service de la collation lors des collectes.

Frédéric FABRICI  
Président - 06 04 65 81 24

## Infos Gendarmerie

### Présence sur la voie publique

La gendarmerie du Haut-Rhin accroît encore sa présence sur la voie publique en adoptant de nouveaux modes d'action en accord avec le territoire. Ainsi le nombre de services dédiés de proximité pédestres et à VTT a été significativement augmenté en vue de porter notre action de sécurité et de prévention au plus près de nos administrés et de leurs préoccupations quotidiennes.



### Cambriolages

Il y a des cambriolages toute l'année et plus particulièrement la fin d'année. La Gendarmerie du Haut-Rhin cherche donc à anticiper. Plusieurs outils sont mis à votre disposition. La « participation citoyenne » impliquant les citoyens, le maire et la brigade de gendarmerie locale.

L'application « Ma sécurité » informe la population au plus près.

Les opérations « tranquillité vacances » et « tranquillité entreprises » impliquent la vigilance des gendarmes en votre absence

### La gendarmerie recrute

Afin de répondre aux enjeux toujours plus ambitieux dans le domaine de la sécurité intérieure, la Gendarmerie nationale recrute: Officiers, sous-officiers ou gendarmes adjoints volontaires, pourquoi pas vos administrés?

N'hésitez pas d'orienter les potentiels candidats vers les brigades ou vers le site <https://gendarmerie.interieur.gouv.fr/recrutement/>



## Bienvenue aux nouveaux habitants

### Vous venez de vous installer à Illhaeusern ?

Afin de vous garantir le meilleur service possible, les services municipaux vous encouragent à venir vous présenter à l'accueil de la Mairie afin de vous faire enregistrer dans le fichier population.



#### Pour cela, pensez à apporter:

- Un livret de famille.
- La carte d'identité de chaque membre de votre famille.
- Un justificatif de domicile.

Cet enregistrement permettra notamment aux services municipaux:

- De prévoir les effectifs scolaires, si vous avez des enfants.
- De recenser les jeunes de 16 ans pour la journée d'appels aux drapeaux.
- D'inscrire les jeunes sur la liste électorale à leurs 18 ans.
- D'adapter nos services aux besoins de la population.
- De vous connaître et pouvoir vous contacter pour vous porter une information particulière ou collective.

Vous pourrez également profiter lors de votre passage en Mairie pour vous inscrire sur la liste électorale.



### Le recensement est une démarche obligatoire dès l'âge de 16 ans

Depuis janvier 1999, tous les jeunes français, filles et garçons, âgés de 16 ans, doivent se faire recenser auprès de la Mairie de leur domicile. Cette obligation légale est à effectuer dans les trois mois qui suivent leur 16<sup>ème</sup> anniversaire.

#### Que faut-il déclarer ?

Lors du recensement, il convient de faire une déclaration sur laquelle sont indiqués les informations suivantes

- Le nom (nom de famille et éventuellement nom d'usage).

- Vos prénoms, date et lieu de naissance.
- Les mêmes éléments d'information de vos parents.
- L'adresse de votre domicile.
- Votre situation familiale, scolaire, universitaire ou professionnelle.

#### Quels sont les effets du recensement ?

À la suite du recensement, la Mairie ou l'Autorité Consulaire délivre une attestation de recensement.

Cette attestation est notamment nécessaire pour se présenter aux examens et concours publics dont le permis de conduire avant l'âge de 25 ans.

## Banque alimentaire

La collecte annuelle de la banque alimentaire du Haut-Rhin s'est tenue le samedi 26 novembre 2022 de 10 h à 12 h à la Mairie.

Grâce à votre générosité, nous avons pu collecter de nombreux produits alimentaires et d'hygiène. Merci à Maryse et à Stéphanie pour leurs disponibilités



## Des illhousiens qui s'engagent

Dans la série de mise en lumière des bénévoles de notre commune nous partons cette fois à la rencontre de M. Hubert Erb, Illhousien depuis toujours très fortement impliqué dans nos associations.



Commençons tout d'abord par une petite présentation.

M. Erb a 72 ans et a mené sa carrière dans les télécoms. Grâce à son travail il a pu voir pas mal de pays et a transité entre Paris, Reims et Mulhouse... mais malgré quelques déménagements il est revenu à Illhaeusern, le village où il a grandi.

**Question: Depuis combien de temps faites-vous partie d'associations ?**

Depuis presque toujours! J'ai commencé en tant que joueur de football en cadet en 1964 au sein du Football Club d'Illhaeusern, créé par mon père. J'y ai ensuite tenu le rôle de secrétaire pendant 10 ans à partir de 1975 avant d'en être le président pendant 4 ans de 1985 à 1989.

J'ai aussi été conseiller local au sein du Crédit Mutuel pendant 25 ans à partir de 1977.

En parlant d'implication locale j'ai également été membre du conseil municipal, en tant que conseiller pendant trois mandats et j'ai exercé un mandat en tant qu'adjoint.

Pour finir je vais vous parler de deux associations dont je fais encore partie actuellement. Tout d'abord « la Comédie Illhousienne » qui donne des représentations de théâtre sur la commune en mêlant français et alsacien. Je suis membre depuis 1980 et même si actuellement je ne suis plus sur le devant de la scène comme j'ai pu l'être pendant 10 ans je m'occupe de toute la partie technique. Je gère

notamment la mise en scène, les répétitions... et je tiens le rôle de souffleur pour palier aux petits trous de mémoire qui pourraient survenir.

Enfin je suis actuellement le Président de l'association « les Fleurs de l'III », association qui a pour vocation de proposer des activités pour les retraités

**Question: Que vous apportent vos activités bénévoles ?**

Ce qui est certain c'est que je ne cherche pas la reconnaissance mais j'ai besoin d'avoir des occupations. J'aime aussi l'idée de me rendre utile. Maintenant que je ne travaille plus, je mets à la disposition des autres mes compétences et mon sens des responsabilités.

Les associations créent du lien social, cela permet de rencontrer d'autres personnes et de se fédérer autour de projets communs.

**Question: Quel message souhaiteriez-vous passer à ceux qui hésitent à venir dans une association ?**

Mon conseil serait de ne surtout pas hésiter! Si je prends comme exemple « les Fleurs de l'III » certaines personnes peuvent peut-être ne pas se sentir concernées en pensant que c'est une association pour les personnes âgées. Or nous nous adressons à tous les retraités, les jeunes et les moins jeunes. Nous allons marcher tous les mardis, nous organisons des jeux de société le vendredi après-midi, deux sorties par an et un repas pour terminer notre assemblée générale. Nous sommes environ 65 membres mais tous ne participent pas à tout.

**Question: Avez-vous un moment qui vous a plus particulièrement marqué en tant que bénévole ?**

En fait ce qui me marque à chaque fois que je participe à quelque chose en tant que bénévole c'est la possibilité de créer du lien avec des personnes. Prenons par exemple la journée citoyenne... Chaque année nous y participons avec mon épouse et cela permet non seulement de maintenir un joli cadre de vie dans notre commune mais aussi de rencontrer les nouveaux habitants.

**Merci Monsieur Erb pour le temps que vous nous avez accordé... et surtout bravo et tous nos remerciements pour votre implication dans la vie de notre commune.**

## Focus sur les associations de Hubert Erb

### Les Fleurs de l'III

C'est une Association ouverte à tous les retraités quel que soit leur âge.

Nous proposons diverses activités telles que sorties pédestres, jeux éducatifs, gymnastique via les Colchiques de Guémar, excursions avec visites diverses et variées et journées conviviales telles que le traditionnel repas de la Saint-Joseph ou le jambon à l'os qui clôture l'Assemblée Générale annuelle.

Lors de l'AG du 10 mai 2022, Hubert Erb a été élu président en remplacement de Bernard Meinrad. Quatre autres membres du comité; Germaine Fuchs, Hélène Husser, Josée Erb et Gérard Herrmann ont été remplacés par Anne-Marie Dietschy, Marlène Henny, Maryse Kohlstock et Germain Uhl.

Le 15 septembre, 38 membres ont participé à l'excursion au Grand Ballon avec visite de la Maison des Abeilles, repas marcaire à l'Auberge du Grand Ballon et visite de la Manufacture Royale et du Parc de Wesserling.

Le 14 octobre, 45 membres ont dégusté le repas servi par le Restaurant À la Truite, vu que celui de la St-Joseph avait été victime du COVID.

Pour clôturer cette présentation sachez que 20 membres ont déjà participé à l'une ou l'autre de nos promenades du mardi et 14 autres aux jeux éducatifs du vendredi après-midi.

Chers lecteurs, si ces activités vous paraissent attractives n'hésitez pas à nous rejoindre. Pour cela il vous suffira de souscrire une carte de membre auprès de la secrétaire Évelyne Meyer ou du président Hubert Erb.



### Comédie Illhousienne

Après deux années d'inactivité en raison du COVID la Comédie Illhousienne a enfin pu remonter sur scène.

La troupe au grand complet a su proposer un spectacle de grande qualité les 19, 26 et 27 novembre 2023.

Une petite scénette intitulée ' Fér d'Clara ésch àlles Klàr ' a précédé la pièce en trois actes ' S'gedachtniss Loch '

Sous la houlette de Hubert Erb et Michel Walké les comédiens s'en sont donné à cœur joie et ont obtenu l'adhésion totale du nombreux public.

D'ores et déjà la Comédie Illhousienne vous donne rendez-vous pour leurs prochaines représentations en novembre 2023.

«Bis dèrt àna hàlta eich g'sünt»



La Présidente Sabine Uhl



## La truite d'Or revient pour une édition fantastique...

### Les règles sont les suivantes :

**Date de la chasse :**  
du 1<sup>er</sup> mars au 8 mai.

**But du jeu :** retrouver la truite d'or qui est cachée quelque part à Illhaeusern.

**Règle 1 :** Ne jamais détruire des indices. Si les lieux contenant des indices sont volontairement souillés, la chasse sera définitivement fermée. Des contrôles réguliers seront effectués sur les différents lieux. Vous pouvez photographier des indices, prendre des notes mais surtout laissez les lieux dans le même état qu'avant votre venue.

**Règle 2 :** Les indices peuvent se trouver physiquement dans Illhaeusern et dans l'III Infos.

**Règle 3 :** Les informations essentielles concernant la chasse seront transmises via le site internet de la commune, dans l'onglet « Infos ». Ex: fermeture anticipée, nouveaux indices, etc.

Elle peuvent aussi apparaître sur le panneau lumineux du village et (ou) l'application Panneau Pocket.

**Règle 4 :** Le prix à gagner (voir les lots p. 31): Pour celui ou celle qui trouvera la truite d'or, il faudra la ramener à la mairie en justifiant du bon déroulé de la chasse. Si la truite a été découverte accidentellement ou si toutes les énigmes n'ont pas été correctement élucidées, la chasse sera considérée comme perdue!

**Règle 5 :** La chasse débute à partir du 1<sup>er</sup> mars à minuit, ne commencez pas avant car c'est impossible.

**Règle 6 :** Cette chasse ne demande de prendre aucun risque, chaque lieu à explorer est facilement accessible et ne nécessite aucun équipement spécifique. Faites travailler votre matière grise et pas vos muscles!

**Règle Bonus :** Il est possible que certaines pistes soient de fausses pistes, soyez vigilant...

## ENIGME 1

Les départs sont souvent trompeurs.  
Aucun **détails** ne doit vous échapper.  
Ne vous fiez pas à ce que vous lisez.  
Les instincts du détective qui **son**t en vous,  
vous guideront **dans les** moments de doute.  
C'est le début d'une truite d'or haute  
en **couleurs** !

Fortes fortuna adiuvat !

### Le gagnant, se verra remettre :

- 1 arrangement printanier d'une valeur de 40 euros offert par **Jacky Fleurs**.
- 1 bon cadeau Lunch & Spa pour 2 personnes au Spa des Saules, comprenant 2 déjeuners (boissons comprises), 2 accès day spa et 1 heure de massage d'une valeur de 390 euros, offert par **l'hôtel des Berges**.
- 1 panier garni d'une valeur de 20 euros, offert par **la ferme Uhl Philippe**.

Elles font vivre notre village au quotidien ! Retrouvez ici toutes les coordonnées des associations illhousiennes :

| Associations   | Président(e)          | Adresse                  | Téléphone                        | Mail                             |
|--|-----------------------|--------------------------|----------------------------------|----------------------------------|
| <b>Comité des Fêtes</b>                                      | M. Roberto GIULIANO   | 29 Rue du 25 Janvier     | 03.89.71.81.58                   | r.giuliano.67@gmail.com          |
| <b>Amicale des amis de la friture</b>                        | M. Philippe UHL       | 20 Rue de Colmar         | 06.21.91.82.67                   | philippeuhl@yahoo.fr             |
| <b>Amicale des Boules de l'III</b>                           | M. Claude WISS        | 04 Rue de la Fecht       | 03.89.86.48.06<br>07.71.20.72.00 | christopherenck@orange.fr        |
| <b>Amis des Fleurs</b>                                       | Mme Annette HERZOG    | 22 Route de Guémar       | 03.89.71.83.21                   | annette.herzog021@orange.fr      |
| <b>Anciens Combattants</b>                                   | M. Frédéric PERRICHON | 43 Route de Guémar       | 06.80.26.39.84                   | perrichon.frederic@sfr.fr        |
| <b>A.P.P. la Grenouillère</b>                                | M. Pascal MEINRAD     | 31b Rue du 25 Janvier    | 03.89.71.86.53<br>06.79.92.19.01 | pascal.meinrad@wanadoo.fr        |
| <b>A.P.P. la Grenouillère<br/>Location Étang</b>             | M. Marc JEHL          | 14 Rue du Char Porc Epic | 03.89.86.18.53<br>06.25.25.13.62 | /                                |
| <b>Association Histoire et Patrimoines<br/>à Illhaeusern</b> | Mme Jocelyne GIULIANO | 06B Rue du 25 Janvier    | 06.83.64.21.54                   | patrimoine.illhaeusern@gmail.com |
| <b>Association St Pierre et Paul</b>                         | Mme Monique DOSCH     | 06 Rue du 25 Janvier     | 03.89.71.81.62                   | monikdosch@orange.fr             |
| <b>Bateliers</b>   | M. Xavier MENGES      | 2 Rue de l'Eglise        | 06.82.81.13.01                   | alain.muller53@free.fr           |
| <b>Chorale Ste Cécile</b>                                    | Mme Martine SCHÄFERS  | 8 Rue de la Grenouillère | 03.89.71.86.05                   | martine.schafers@orange.fr       |
| <b>Amicale des Pompiers III &amp; Fecht</b>                  | M. Alexis STADLER     | /                        | 06.89.96.46.47                   | spilletfecht@gmail.com           |
| <b>Comédie Illhousienne</b>                                  | Mme Sabine UHL        | 18 Rue de Colmar         | 03.89.71.85.90                   | sabineuhl@orange.fr              |
| <b>Football Club Illhaeusern</b>                             | M. Laurent JEHL       | 03 Rue Loechermatten     | 06.58.04.70.49                   | laujehl77@gmail.com              |
| <b>L'III aux Enfants</b>                                     | Mme Corinne PERROT    | 20b Rue du 25 Janvier    | 06.87.80.49.23                   | corinne.perrot73@free.fr         |
| <b>Les Fleurs de l'III (retraités)</b>                       | M. Hubert ERB         | 2 Id Schaentzel RODERN   | 03.89.71.82.47                   | erbhubert@wanadoo.fr             |
| <b>Amicale des Donneurs de Sang</b>                          | M. Frédéric FABRICI   | /                        | 03.89.71.85.50                   | fredericfabrici@sfr.fr           |

## Calendrier des Fêtes et informations des Associations 2023

| Dates                         | Nom de la manifestation                   | Organisateur                   | Lieu de la manifestation        |
|-------------------------------|---|--------------------------------|---------------------------------|
| <b>8 janvier</b>              | Galette des rois                          | Commune                        | Salle des Fêtes                 |
| <b>15 janvier</b>             | Moules frites                             | Comité des Fêtes               | Salle des Fêtes                 |
| <b>22 janvier</b>             | Repas de la Nouvelle Année                | Commune                        | Salle des Fêtes                 |
| <b>31 janvier</b>             | Don du Sang                               | Donneurs de Sang               | Salle des Fêtes                 |
| <b>22 février</b>             | Loto enfants                              | L'III aux enfants              | Salle des fêtes                 |
| <b>26 février</b>             | Après-midi récréative                     | Chorale Ste Cécile             | Salle des Fêtes                 |
| <b>11 mars</b>                | Grand Loto                                | L'III aux enfants              | Salle des Fêtes                 |
| <b>31 mars</b>                | Repas commune + associations              | Commune                        | Salle des Fêtes                 |
| <b>2 mai</b>                  | Soirée Fleurs et Nature                   | Amis des fleurs/ Commune       | Salle des Fêtes                 |
| <b>7 mai</b>                  | Commémoration Victoire 1945               | Commune                        | Mairie                          |
| <b>13 mai</b>                 | Journée citoyenne                         | Commune                        | Salle des Fêtes                 |
| <b>28 mai</b>                 | Pétanque inter sociétés                   | Boules de l'III                | Boulodrome / stade              |
| <b>18 juin</b>                | Grepelfescha                              | Pêche                          | Étang de Pêche                  |
| <b>23 juin</b>                | Kermesse de l'école                       | L'III aux enfants              | Salle des Fêtes / Ecole         |
| <b>24 juin</b>                | audition / concert                        | Ecole de musique d'illhaeusern | Salle des Fêtes                 |
| <b>25 juin</b>                | Marche gourmande                          | FCI                            | Village et terrain de foot      |
| <b>2 juillet</b>              | Fête Saints Pierre et Paul                | Conseil de Fabrique            |                                 |
| <b>13 juillet</b>             | Pêche nocturne<br>et Repas Perches frites | Pêche                          | Étang de Pêche                  |
| <b>23 juillet</b>             | Pétanque                                  | FCI                            | Terrain de foot                 |
| <b>30 juillet</b>             | Messe                                     | Conseil de Fabrique            | Étang Grenouillère              |
| <b>5 &amp; 6 août</b>         | Fête de la friture                        | Les Amis de la Friture         | Salle des Fêtes                 |
| <b>10 septembre</b>           | Repas Paroissial                          | Ass Sts Pierre et Paul         | Étang de pêche /salle des fêtes |
| <b>17 septembre</b>           | Journée du patrimoine                     | AHPI                           | Salle des Fêtes                 |
| <b>1<sup>er</sup> octobre</b> | Pâté en croûte                            | Pêcheurs aux Engins et Filets  | Salle des Fêtes                 |
| <b>29 octobre</b>             | Oktoberfest                               | FCI                            | Salle des Fêtes                 |
| <b>10 novembre</b>            | Soirée Gastronomique                      | Amis des fleurs                | Salle des Fêtes                 |
| <b>11 novembre</b>            | Commémoration Armistice 1918              | Commune                        | Mairie                          |
| <b>18 novembre</b>            | Théâtre                                   | Comédie Illhousienne           | Salle des Fêtes                 |
| <b>19 novembre</b>            | Banquet Ste Cécile                        | Chorale Ste Cécile             | Restaurant                      |
| <b>25 &amp; 26 novembre</b>   | Théâtre                                   | Comédie Illhousienne           | Salle des Fêtes                 |
| <b>2 décembre</b>             | Ste Barbe                                 | Sapeurs Pompiers               | Salle des fêtes                 |
| <b>6 décembre</b>             | Bricolage de Noël                         | L'III aux enfants              | Salle des fêtes                 |
| <b>9 décembre</b>             | Spectacle de Noël                         | L'III aux enfants              | Salle des fêtes                 |



JEHL Joseph - 97 ans



KOHLSTOCK Berthe - 95 ans



HERZOG Micheline - 90 ans



RISCH Hubert - 85 ans



SCHLEWITZ Auguste - 80 ans



MULLER Bernadette - 80 ans



LAU Christian - 80 ans



SAHR Helga - 80 ans

JEHL Joseph 97 ans  
 BEYER Marie-Claire 95 ans  
 JEHL Charlotte 95 ans  
 KOHLSTOCK Berthe 95 ans  
 MULLER Emile 93 ans  
 RUHLMANN Albert 93 ans  
 BENEDICT Berthe 92 ans  
 PONEE Gilbert 92 ans  
 ROLLER Denise 92 ans  
 DARADA Hélène 91 ans  
 JEHL Aline 91 ans  
 JEHL Roger 91 ans  
 ERB Joséphine 90 ans

HERZOG Micheline 90 ans  
 PONEE Mauricette 90 ans  
 MULLER Henry 88 ans  
 JEHL Pierrette 86 ans  
 HIRN Joséphine 86 ans  
 TAGLANG Elisabeth 86 ans  
 FUCHS Germaine 85 ans  
 RISCH Hubert 85 ans  
 SCHNEIDER Mariette 85 ans  
 UHL Mariette 85 ans  
 HUSSER Hélène 84 ans  
 KELLER Richard 84 ans  
 MEINRAD Céline 83 ans

MULLER Antoinette 83 ans  
 LOCRET Claude 82 ans  
 MULLER Pia 82 ans  
 SCHNEIDER Gilbert 82 ans  
 ELSER Erna 81 ans  
 SCHNEIDER Marie-Rose 81 ans  
 HERRMANN Gérard 80 ans  
 LAU Christian 80 ans  
 MULLER Bernadette 80 ans  
 SCHLEWITZ Albert 80 ans  
 SCHLEWITZ Auguste 80 ans  
 SCHNEIDER Marie-Louise 80 ans  
 SAHR Helga 80 ans

## ÉTAT CIVIL 2022

### Naissances

16.01 Marcus FONDERFLICK  
 28.03 Élio PARNISARI  
 01.04 Clémence GROSS  
 05.06 Charlie HIRN  
 14.07 Léon BETTY  
 06.08 Louise LAFON  
 09.08 Gaspard OPPERMAN

### Mariage

13.07 Emilie BUZARD et Julien MICHON  
 29.10 Véronique VASSEUR et Yves CLEMENT

### Baptême républicain :

25.06 Ana DE CARVALHO

### Décès

21.01 Marie BALTHAZARD née UHL  
 23.02 Adèle UMBDENSTOCK née MULLER  
 14.03 Marie-Madeleine TEISSIER née RUBRECHT  
 19.03 François SCHNEIDER  
 01.09 Denis SCHILT  
 29.09 Gilbert PONEE  
 02.12 Marie-Claire BEYER née MEINRAD

# Numéros utiles

APPEL D'URGENCE EUROPÉEN - 112

ALERTE ATTENTAT - 197

SAMU - 15

SAMU SOCIAL - 115

POLICE / GENDARMERIE - 17 / 03 89 73 60 70

BRIGADES VERTES - 03 89 74 84 04

POMPIERS - 18

Chef de Corps Local - 09 77 53 28 26

Centre Antipoison Strasbourg - 03 88 37 37 37

MAIRIE - 03 89 71 83 27

ÉCOLE - 03 89 71 84 29

Périscolaire - 03 68 89 00 28

Salle des Fêtes - 03 89 71 82 10

Communauté de Communes - 03 89 73 27 10

Presbytère Catholique - 03 89 73 63 20

Presbytère Protestant - 03 89 47 91 55

Urgences SUEZ (Eau Potable) - 0977 401 124

Dépannage électricité - 09 726 750 68

Sécurité GAZ - 0 801 01 07 07

*Télécharger  
l'application  
Panneau pocket*



*Si vous souhaitez proposer un contenu original  
pour la prochaine édition de l'III Infos,  
envoyez vos propositions par email:  
[commune.illhausern@orange.fr](mailto:commune.illhausern@orange.fr)*